

TELLIpost

Nr. 03.10

37. JAHRGANG

www.aarau-telli.ch

MÄRZ 2010

Unsere Einwohnerräte



v.l.n.r.: Ivica Petrusic, Ursus Waldmeier, Heinz Suter, Gary Gloor und Oliver Bachmann

Seite 5

Coiffeur
CHANTAL

Rütmattstrasse 8 • 5004 Aarau

Chantal Auderset • Termin nach Vereinbarung 062 534 57 61

Lucky Hours im Telli
am Donnerstag, 25. Februar
von 17.30 bis 19.30 Uhr.

Gewinnen Sie Ihren Einkauf zurück!

Ihr Kassabon ist Ihr persönlicher Glücksbringer: An den Lucky Hours können Sie den Gesamtwert Ihres Einkaufs in Gutscheinen gewinnen. Je öfter Sie einkaufen, desto grösser Ihre Chancen. Fordern Sie jetzt Ihr Glück heraus!



Teilnahmeberechtigt sind alle KäuferInnen mit Quittungen über Einkäufe im Einkaufszentrum Telli im Zeitraum vom Donnerstag, 25. Februar 2010 von 17.30 bis 19.30 Uhr. Die Quittungen – mit dem Teilnahmechein – müssen bis 19.30 Uhr bei der Urne vor dem Lift in der grossen Mall eingeworfen werden. Die Verlosung erfolgt um 19.45 Uhr. Die GewinnerInnen müssen bei der Verlosung anwesend sein. Sollte der/die GewinnerInn nicht anwesend sein, wird ein neuer Gewinner ausgelost. Die Höhe des Quittungsbetrages ist unbegrenzt.

Schlussverlosung: Am 28. Oktober 2010 findet eine Schlussverlosung statt. Kein Kaufzwang: Teilnahmechein für die Schlussverlosung sind gratis in den Geschäften im Einkaufszentrum Telli erhältlich. Der/Die GewinnerInn der Schlussverlosung wird schriftlich benachrichtigt. Keine Barauszahlung der Preise. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Es wird keine Korrespondenz geführt.

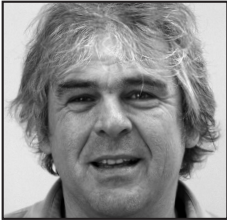
Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

Aktuelle Informationen finden Sie immer unter
www.telli-aarau.ch

Editorial

Erinnerungen



An den Solothurner Filmtagen habe ich einen Film mit dem Titel „Das Wunder von Andermatt – Wie Samir Sawiris das Gebirgsdorf umkrepelte“ gesehen. Mit einem geplanten Investitionsvolumen von über 1,2 Milliarden Schweizer Franken sollen in Andermatt Hotels, Wohnungen und Villen gebaut werden. Alle Bewilligungen sind vorhanden und die ersten Bauarbeiten begannen noch im 2009. Während der Vorführung des Filmes im gut gefüllten Landhaussaal war die Stimmung interessant. Hie und da ein Lacher, zwischendurch ein Raunen und am Schluss gab es grossen Applaus.

Sie fragen sich bestimmt: Was soll das? Warum erzählt der Bischofberger diese Geschichte? Nun, vielleicht sagt Ihnen der Name Alain Godet etwas? Nein, dann gebe ich noch etwas dazu: „Himmelreich Schweiz“ hiess die Sendung im Schweizer Fernsehen und der Film „Leben im Hochhaus“. Am Mittwoch, 13. September 2003, schauten sich über 300 Personen auf dem Telli Platz den Film des Regisseurs Alain Godet an.

Erinnern Sie sich noch an die Stimmung nach dem Film? Für mich unvergesslich, so etwas

habe ich vor und nach diesem Abend nie mehr erlebt. Nach der Filmvorführung übergab das Grosi (Frau Krähenbühl) auf der extra aufgestellten kleinen Bühne Blumensträuße u.a. an Alain Godet. Die Hälfte der ZuschauerInnen war da noch anwesend und klatschte anständig ein wenig in die Hände. Die anderen Telliangerinnen und Tellianger verliessen den Telli Platz fluchtartig. Die geplante Diskussion im GZ Saal wurde vom Filmteam abgesagt. In der Folge stiegen die Emotionen hoch und viele äusserten ihren Unmut. In der Telli Post erschienen Leserbriefe und ein Brief vom Schweizer Fernsehen.

Am Samstag, 11. September 2004, also ziemlich genau ein Jahr später, sassen wieder ca. 300 Personen auf dem Telli Platz und schauten sich einen Film an: „Das wahre Leben der Telli Hochhäuser“ von Fredy Rohner, einem Tellianger, der heute noch an der Rütmatstrasse wohnt. Fredy gab in der Aargauer Zeitung vom 10. September 2004 unter anderem folgendes zum Besten, als er gefragt wurde, warum er auch einen Film über die Telli drehte: „... die haben tagelang überall gefilmt, gezeigt haben sie schliesslich aber immer das Gleiche. Dabei haben wir so vieles zu bieten...“.

Und wie war die Stimmung nach diesem Film? Drei Mal dürfen Sie raten oder noch besser, schauen Sie auf www.telli.ch. Dort finden Sie beide Filme. Ich wünsche Ihnen einen spannenden Filmabend.

Hans Bischofberger



Wenn Alkohol ein Thema ist...

Kommt Ihnen zum Stichwort Alkohol in erster Linie ein gutes Glas Wein unter Freunden in den Sinn oder das gelegentliche Bier am Feierabend? Dann müssen Sie wahrscheinlich nicht weiter lesen.

Dient Ihnen der Alkohol der Entspannung und dem Stressabbau oder ist er bereits Ursache für Spannungen und Stress geworden? Haben Sie sich schon Sorgen gemacht über Ihren Alkoholkonsum oder jenen einer nahestehenden Person?

Wenn diese Fragen für Sie ein Thema sind: Die Beratungsstelle des Blauen Kreuzes in Aarau beantwortet sie **kompetent, vertraulich** und **unentgeltlich**.

Beratungsangebot

- **Einzel-, Paar- und Familienberatung** rund um die Themen Alkohol, Sucht, Gefährdung und Co-Abhängigkeit
- **Information für Betroffene, Angehörige und Interessierte**
- **Vorbereitung und Vermittlung von stationärer Therapie**
- **Nachbetreuung nach stationärer Therapie**
- **Vermittlung von geeigneten Anlaufstellen bei akuten Krisen**
- **Gesprächsgruppen**

Beratungsstelle Blaues Kreuz

Herzogstrasse 50, 5000 Aarau
Tel.: 062 837 70 11
Spendenkonto: PC 50-1372-5



www.blaueskreuz-aglu.ch - beratung.aglu@blaueskreuz.ch



Kudi's Zweirad-Shop

im Telli-Zentrum Aarau
062 822 95 85

Velos · Töffli · Roller · Lambretta

preiswerte
OCCASIONEN



grosse **AUSWAHL**

sorgfältige
REPARATUREN

günstige
**DAMEN-, HERREN-
und KINDERVELOS**

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr durchgehend geöffnet

Unsere Einwohnerräte

Ursus Waldmeier, Ivica Petrusic, Heinz Suter, Oliver Bachmann und Gary Gloor haben etwas gemeinsam: Sie sind Einwohnerräte der Stadt Aarau und sie wohnen im Telliquartier. Im November letzten Jahres haben wir sie für vier Jahre als Vertreter des Volkes gewählt.

Im Ganzen hat Aarau 50 Einwohnerräte, 5 davon wohnen also zurzeit im Telliquartier. Ein kurzer Blick in die Vergangenheit: vor vier Jahren waren es 6 Mitglieder des Einwohnerrates, die im Telliquartier wohnten. 2 davon waren Frauen. Diesmal sind es ausschliesslich Männer.

Sie gehören verschiedenen politischen Parteien an. 2 Vertreter sind aus der SP, 2 aus der SVP und ein Vertreter aus der EVP. Sie wohnen im Telliquartier und bringen ihre persönlichen Erfahrungen und Kenntnisse ihres Quartiers in die Politik der Stadt Aarau mit ein. Was heisst das eigentlich? Und was hat dies mit der Telli Post zu tun?

Die Redaktion der Telli Post ist der Ansicht, dass es für die Leserinnen und Leser interessant sein könnte, die Einwohnerräte der Telli näher kennen zu lernen und startet mit einer Reihe von Artikeln, die von unseren Einwohnerräten geschrieben werden.

Im Mittelpunkt stehen die Personen, nicht die politischen Parteien. Es kommen Themen zur Sprache wie z.B. die Beweggründe, sich als Einwohnerrat von Aarau wählen zu lassen oder erste Erfahrungen mit einer neuen Rolle z.B. als Mitglied einer städtischen Kommis-

sion. Auch aktuelle Themen aus der Traktandenliste des Einwohnerrates können angesprochen werden. Pro Ausgabe der Telli Post kommen jeweils zwei Einwohnerräte aus verschiedenen politischen Parteien zu Wort.

In der folgenden Ausgabe der Telli Post, die im April 2010 erscheint, lesen Sie Artikel von Ursus Waldmeier und von Ivica Petrusic.

*Irène Rösch Zwick,
Mitglied des Redaktionsteams*



Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung Konzessionsprojekt Kraftwerk Rüchlig

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 15. Mai bzw. am 8. Juni 2009 durften wir Sie über den Projektstand und den Nachtrag zum Konzessionsprojekt 2006 NERU informieren. Das Projekt wurde inzwischen nochmals optimiert und angepasst, was für die Anwohner zu einigen Vorteilen führen wird.

Die Projektverantwortlichen möchten Sie gerne über die erarbeiteten Ergebnisse, die aktuellen Erkenntnisse und die nächsten Schritte informieren. Wir freuen uns, Sie wie folgt einzuladen:

Dienstag, 2. März 2010, 18:30 Uhr
Zwinglihaus
Kirchbergstrasse 16
5000 Aarau

Wir hoffen, Sie an dieser Informationsveranstaltung begrüssen zu dürfen.



Aspö Hydroenergie
Parkstrasse 23
5401 Baden



Quartierverein Telli
Postfach 543 | 5004 Aarau
www.aarau-telli.ch

Einladung zur 36. ordentlichen Mitgliederversammlung im Gemeinschaftszentrum Telli Freitag, 5. März 2010, 19.30 Uhr

1. Teil: Sitzung

Während der Versammlung gibt der Quartierverein Mineralwasser gratis ab. Alkoholische Getränke sind zu bezahlen.

Gemeinsamer Imbiss

Jedes Mitglied kann einen freiwilligen Beitrag zum Essen beisteuern. Wir freuen uns auf ein zahlreiches, interessiertes Publikum.

2. Teil: Gemütlicher Teil

Der Vorstand des Quartiervereins Telli

Literatur im März



EINTRITT FREI

DIE EIGENE FEDER...

25. März 2010, 19.30-22.00 Uhr

Gemeinschaftszentrum Telli, Girixweg 12, Aarau

Lesung aus eigenen Werken mit

HÜSSEYIN HASKAYA

VERA SEEBERGER

JANOS MOSER

Lauschen Sie in angenehmer Atmosphäre den wunderbaren Worten der Schriftsteller.

Quartierverein Telli | Arbeitsgruppe Kultur | kultur-im-telli@gmx.ch

Donnerstag, 25. März 2010, 19.30-22.00 Uhr



Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung



Die Bildquelle der Visualisierung ist: *stadt raum verkehr, Zürich*

zu den Themen Betriebs- und Gestaltungskonzept Tellistrasse und Entwicklungskonzept Arbeitszone Telli

Der Stadtrat und das Stadtbauamt informieren am **Mittwoch, 10. März 2010, 19.00 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli über das Betriebs- und Gestaltungskonzept zur Umgestaltung der Tellistrasse sowie über das Konzept zur Entwicklung der Arbeitszone Telli. Die Quartierbevölkerung sowie weitere Interessierte sind herzlich zu dieser Informationsveranstaltung eingeladen.

Die Tellistrasse ist eine Hauptverkehrsstrasse, welche mit 15'000 bis 20'000 Fahrzeugen pro Tag belastet ist. Die Verkehrsorganisation und die Gestaltung sind in mancher Hinsicht unbefriedigend.

Mit der Fertigstellung der neuen Staffeleggstrasse soll die Tellistrasse vom Durchgangsverkehr entlastet und – gemäss kommun-

alem Verkehrsrichtplan – zur Quartiersammelstrasse abklassiert werden. Dementsprechend ist die Strasse verkehrstechnisch umzugestalten und städtebaulich aufzuwerten.

Heute liegt das vom Stadtrat verabschiedete Betriebs- und Gestaltungskonzept vor, das aufzeigt, wie der Strassenraum aufgewertet, die Verkehrsabwicklung siedlungsverträglich gestaltet, das Überqueren der Strasse verbessert und generell die Sicherheit erhöht werden kann.

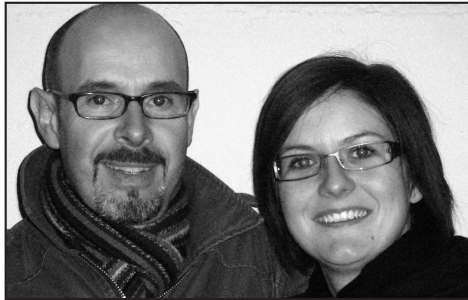
Parallel zur Ausarbeitung des Strassenkonzepts wurde das Arbeitsgebiet Telli bezüglich seiner Funktion, Nutzung und im Hinblick auf das städtebauliche Erscheinungsbild überprüft. Im Vordergrund stand die Frage nach dem Stellenwert von allfälligen Wohnnutzungen im Gebiet der heutigen Arbeitszone. Das Betriebs- und Gestaltungskonzept Tellistrasse wurde auf die Entwicklungsplanung im Telliareal abgestimmt.



Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr

Neue Gesichter in der Telli

Seit August 2009 leben Michelle Moser und Adrian Limacher in einer Wohnung in der alten Schoggi-Frey-Fabrik. Die Personalfachfrau und der Sozialpädagoge treiben viel Sport, gehen oft wandern oder verbringen gern gemütliche Abende in ihrem neuen Zuhause.



Wieso bist du in die Telli gezogen?

Michelle: Mein Freund und ich haben eine Wohnung gesucht, die Charme versprüht und eine schöne Umgebung hat. Nach der Besichtigung der Wohnung in der alten Schoggi-Frey-Fabrik waren wir hin und weg. Die Wohnung, das Wohnkonzept und die Nähe zur Aare sind für uns einzigartig.

Adrian: Die Liebe und eine tolle Wohnung an einem herrlichen Ort.

Was hast du vor deinem Zuzug über die Telli gewusst?

Michelle: Ich kannte das Telli von meiner Kanti-Zeit in Aarau. Da war das Telli mir nicht sonderlich sympathisch, weil ich in den Sportunterricht musste... Wir wussten, dass es eine grosse Multikulti-Wohnsiedlung ist.

Adrian: Eigentlich kannte ich die Telli schon lange, denn ich ging hier 1982-85 als Lehrling in die Berufsschule. Aber natürlich nimmt man als „Auswärtiger“ vor allem die riesigen Telliblöcke wahr, welche das optische Bild des Quartiers prägen.

Was gefällt dir im Quartier, was nicht?

Michelle: Mir gefällt die Nähe zur Stadt und zur Natur. Ich wünschte mir eine Bäckerei, die sonntags geöffnet ist, damit man frische Brötchen kaufen kann.

Adrian: Mir gefällt die Nähe zur Aare und zur Stadt. Ganz ausgezeichnet ist die Anbindung an den ÖV. Tagsüber gefallen mir die Telliblöcke nicht besonders, mit dem Eindunkeln ändert sich dies jedoch. Durch die beleuchteten Wohnungen und die abgestufte Bauweise, wirken die riesigen Wohnblöcke (jedenfalls von unserer Wohnung her) wie riesige Schiffe, die im Hafen liegen.

Hast du einen Lieblingssort?

Michelle: Mir gefällt das Spazieren an der Aare und unser Grillplatz bei der alten Schoggi-Frey-Fabrik.

Adrian: Nein, noch nicht.

Wenn du für die Telli als Wohnquartier einen Werbeslogan kreieren müsstest, wie würde er lauten?

Michelle: Come in and make yourself at home.

Adrian: Telli – wohnen, leben, lieben.

Fabienne Besmer

ABAU-Stübli
 c/o Nachbarschaftshilfe Gemeinschaftszentrum Tellli | Girixweg 12 | 5004 Aarau
 Ursula Moser | Tel. 079 655 90 20



Vortrag: Sicherheit im Alter

Herr Mohn, von der Kantonspolizei Aargau, informiert alle interessierten Seniorinnen und Senioren im ABAU-Stübli über dieses aktuelle Thema.

Montag, 15. März, von 14.30 – 15.45 Uhr

Notieren Sie das Datum und kommen Sie vorbei. Wir freuen uns.

Aus dem Alltag der Nachbarschaftshilfe

Im Januar bekam ich nur wenige Anrufe. Eine Anfrage nach einem Transport zum Arzt konnte leider nicht vermittelt werden, da kurzfristig kein Chauffeur gefunden werden konnte.

Für eine andere Person, die nach einem Unfall für einige Tage die Wohnung nicht verlassen konnte, fand ich schnell einen Tellianer, der

die Einkäufe für den täglichen Bedarf erledigte.

Haben Sie auch ein Anliegen. Sie finden mich jeden Montag ab 14.00 Uhr im ABAU-Stübli an der Rüt mattstrasse 2.

Ursula Moser, Nachbarschaftshilfe Tellli

Im ABAU-Stübli

*Vel älteri Mänsche fühlend sech einsam und verlore.
 Us dem Grond esch's ABAU-Schtöbli gebore.
 S'esch wörkli en ganz tolli Idee gsy.
 Vel Gäscht fendet sech zwöi mol i de Woche do i.
 Am ronde Tesch im Sommergarte,
 möchtet alli nor di beschte Jasscharte.
 S' Grosi lesmet uf Läbe und Tod
 lehrt Gäscht wie's Skibo-Schpele goht.
 Tüfi Gschpröch werded au gfuehrt.
 „Weisch no früehner?“ wird vom Dorli grüeft.*

*Schöni, au trurigi Erläbnis werded verzellt,
 ehri Auge lüchtet vor Freud ganz hell.
 Es goht fredlech, loschtig, gmüetlech zue;
 met Kaffi, Tee und öppis Süessem dezue.
 Ikassiere tüemer für Kaffi und Tee „EIS“ Fränkli
 s'Süesse esch gratis, vo liebe Gäscht es Gschänkli.
 En schöne Nomittag esch scho weder verbi
 „es Näh und es Gäh“ esch halt emmer debi.
 So Gott well, semmer s' nächschtmol weder debi
 um für chorzi Zyt ned eso eleige z'si!*

*Ruth Bünzli,
 Betriebsgruppe ABAU-Stübli*

VERANSTALTUNGEN

MÄRZ 2010

Den vollständigen Veranstaltungskalender finden Sie unter: www.gztelli.ch

Wann	Zeit	Was	Wo
Mo 01.03.10	09:30 - 10:15	Pro Senectute: Gitarrenkurs	GZ Telli
Mo 01.03.10	19:30 - 21:30	Autogenes Training; H. Schmiedhauser 056 401 42 44	GZ Telli
Di 02.03.10	18:30	Konzessionsprojekt Kraftwerk Rüchlig, Informatikon durch Axpo	Zwinglihaus, Kirchbergstr. 16
Mi 03.03.10	19:00	IdeenWerkstatt: Spaghettilessen für einen Föffliber	GZ Telli
Fr 05.03.10	19:30	GV des Quartiervereins	GZ Telli
Fr+Sa05+06.03.10	22:00	Kaleidoskop Electronic Festival	KiFF
Di 09.03.10	19:00 - 21:00	Selbsthilfegruppe gegen Depressionen Aarau	GZ Telli
Mi 10.03.10	14:00-16:00	Märchen hören und nachspielen	Kleintierzoo Telli
Mi 10.03.10	20:15 - 22:00	Telli Chor, Auskunft: A. Hunziker 062 824 03 58	GZ Telli
Mi 10.03.10	19:00	Auenstadt-Aarau; Planung des weiteren Vorgehens	GZ Telli
Mi 10.03.10	19:00	Infoveranstaltung der Stadt Aarau: Betriebskonzept Tellistrasse	GZ Telli
Fr 12.03.10	19:15	Telli Gottesdienst	GZ Telli
Fr 12.03.10	22:00	BigSoundz - Dancehall to the Fullest Vol. 1	KiFF Saal
Sa 13.03.10	21:00	Phife Dawg (USA) & Chip Fu & Dj Rasta Root	KiFF Saal
Mo 15.03.10	09:30 - 10:15	Pro Senectute: Gitarrenkurs	GZ Telli
Mo 15.03.10	14:30	Sicherheit im Alltag; Die Kantonspolizei informiert	ABAU Stübli, Rüt mattstr. 2
Fr 19.03.10	20:30	B-Ekspress: King Naat Veliiov & the Original Kocani Orkestar (MK)	KiFF Saal
Sa 20.03.10	20:30	I Am Kloot (UK)	KiFF Saal
Di 23.03.10	10:00-16:00	Mütter-Väterberatung, Th. Kamer 062 723 02 04	GZ Telli
Di 23.03.10	19:00 - 21:00	Selbsthilfegruppe gegen Depressionen Aarau	GZ Telli
Mi 24.03.10	20:15 - 22:00	Telli Chor, Auskunft: A. Hunziker 062 824 03 58	GZ Telli
Do 25.03.10	19:30 - 22:00	QV Telli präsentiert: Literatur im März; H. Haskaya, V. Seeberger, J. Moser	GZ Telli
Do 25.03.10	14:30	SeniorInnentreff Thema: Dem Frühling entgegen	GZ Telli

Do	25.03.10	14:30	Seniorenheimerei, Rheina. Demn. Planung entgegen				GZ Telli
Fr	26.03.10	20:00	Stiller Has				KiFF Saal
Fr	26.03.10	19:00 - 23:00	Insteme Aarau/Lenzburg: Disco für Menschen mit Behinderung				GZ Telli, Disco Metropol
Sa	27.03.10	21:00	Hillbilly Moon Explosion (CH), The B-Shakers (CH)				KiFF Saal
Mo	29.03.10	09:30 - 10:15	Pro Senectute: Gitarrenkurs				GZ Telli
Mo	29.03.10	19:00	Sitzung Einwohnerrat u.a Traktandum: "Umbau Gemeinschaftszentrum"				Grossratsaal
Mo	29.03.10	20:00	Get Well Soon (D)				KiFF Saal
Di	30.03.10	13:00 - 17:00	Kinderkleiderbörse: Annahme				GZ Telli
Mi	31.03.10	10:00 - 15:00	Kinderkleiderbörse: Verkauf				GZ Telli

Regelmässige Veranstaltungen

Mo - Fr		6:00 - 18:00	Kinderbetreuung 4-12 Jahre, Ch. Hug 062 822 18 88				Tagesstätte Clubhaus Telli
Mo-Fr		12:00 - 13:30	Kindermittagstisch Anmeldung: P. Sonnenfeld 062 824 13 10				GZ Telli, Hobbyküche
Mo		14:00-17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli				Rüt mattstrasse 2
Mo		18:00 - 21:00	Atemgymnastik; Anmeldung, Frau Wehrli 062 827 35 71				GZ Telli
Di		14:15 - 16:15	Kegelgruppe Senioren				GZ Telli
Di		14:30 - 15:30	Pro Senectute: Turnen für Ältere, Frau K. Wittwer				GZ Telli
Di		15:00 - 19:00	Englisch für Kinder Auskunft: 076 450 46 75				GZ Telli
Di		18:00 - 19:30	Yoga, Kontakt: H. Übersax 062 822 00 54				GZ Telli, Saal
Mi		08:00 - 09.45	Pro Senectute: Englisch				GZ Telli
Mi		09:00 - 10:50	MuKi Deutschkurs MachBar R. Rizzo 062 823 24 28				Tellischulhaus
Mi		14:00 - 16:00	Pro Senectute: Attiva sportiva Fr.Pomilia 056 493 38 59				GZ Telli, Saal
Mi		13:30 - 17:00	Jassgruppe (ohne Geldeinsatz)				GZ Telli
Mi		15:15 - 16:15	Männerturnen für Senioren, Pro Senectute, Pfr. Waldmeier				Turnhalle Tellischulhaus
Do		14:00-17:00	Gemütlicher Cafihock im ABAU-Stübli				Rüt mattstrasse 2
Fr		09:00 - 10:50	MuKi Deutschkurs MachBar R. Rizzo 062 823 24 28				Tellischulhaus
Fr		15:30 - 16:30	Polysport für Kindergarten, Irène Rösch 079 617 25 27				Turnhalle Tellischulhaus
Fr		16:30 - 17:30	Polysport für 1. bis 3. Klässler, Irène Rösch 079 617 25 27				Turnhalle Tellischulhaus



HAARVERWALTER

DER FRISEUR

DER ZU IHNEN KOMMT

Eidg. dipl. Coiffeurmeister

WALTER HUNZIKER

TEL. PRIVAT: 062 824 19 46



DELFTERSTRASSE 38

HAAR-VERWALTER@SWISSONLINE.CH

De Boschetti wetti!

Boschetti

Boschetti AG Sanitär Heizung Lüftung Klima Kälte | Weihermattstr. 36 | Postfach 532 | 5004 Aarau
T 062 837 64 64 | F 062 837 64 00 | mail@boschetti.ch | www.boschetti.ch

Ergänzend bieten wir

Ernährungsberatung*

Frau B. Meier

dipl. Ernährungsberaterin WSZ
Pharma Assistentin

Homöopathische Beratung*

Frau E. Ammann

Eidg. dipl. Apothekerin ETH
Homöopathin SAHP

* auf Anmeldung



Telli Apotheke Aarau

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau

Felix & Brigitte Horlacher, eidg. dipl Apotheker ETH/FPH

Tel.: 062 824 8464 Fax: 062 822 2546

e-mail: info@telliapotheke.ch

Gemeinschaftszentrum Telli | Tel. 062 824 63 44 | info@gztelli.ch
 Sekretariatsöffnungszeiten: Montags bleibt das Büro geschlossen
 Dienstag–Freitag 14.00–18.00 Uhr | Samstag 09.00–11.00 Uhr



News aus dem Stadtrat

Am 15. Februar hat der Stadtrat das Bauprojekt „Umbau Gemeinschaftszentrum Telli“ genehmigt und die Botschaft an den Einwohnerrat verabschiedet. Damit wird der Einwohnerrat am Montag, 29. März, ab 19 Uhr dieses für die Telli wichtige Projekt behandeln. Die Botschaft ist auf der Website der Stadt Aarau (www.aarau.ch) einsehbar.

Sollte der Einwohnerrat dem Bauprojekt zustimmen, wird es im Juni zur Volksabstimmung kommen. Im Hinblick darauf wird der

Stadtrat die Bevölkerung ausführlich über das Projekt informieren.

Die Einwohnerratssitzung ist öffentlich und findet im Grossratssaal statt. Interessierte Personen sind eingeladen, zusammen mit dem Stiftungsrat die Sitzung auf der Tribüne zu verfolgen.

*Michael Ganz,
 Stadtrat und Präsident Stiftungsrat GZ Telli*

Frühlings-Kinderkleiderbörse

Günstige Einkaufs- und Verkauf Gelegenheit für Kinderartikel

Auch in diesem Frühling führt das Team der Kinderkleiderbörse Aarau vom 30. März bis 1. April in den Räumen des Gemeinschaftszentrums Telli eine Kinderkleiderbörse durch.

Annahme:

Dienstag, 30. März, 13.00–17.00 Uhr

Verkauf:

Mittwoch, 31. März, 10.00–15.00 Uhr

Auszahlung:

Donnerstag, 1. April, 13.30–16.00 Uhr

Grösse 35), Rollerskates (bis Grösse 40), Kindervelos, Autositze, Laufgitter sowie Spielsachen. Pro Kundin werden bis zu 40 Kleiderartikel bis Grösse 164, bis zu 30 Spielsachenartikel und bis zu 10 Paar Schuhe entgegengenommen. Nicht mehr angenommen werden Kinderwagen, Buggies, Velositze, Plüschtiere und Schuhe ab Grösse 36.

Im Tellizentrum stehen genügend Gratisparkplätze zur Verfügung. Auf rege Benützung dieser günstigen und sinnvollen Einkaufsgelegenheit freut sich das Team der Kinderkleiderbörse Aarau.

Angenommen werden Frühlings- und Sommerkleider, **Maienzugkleider**, Schuhe (bis

Weiter Infos finden Sie unter:
www.kinderkleiderboerse.ch

Knackig und
vielfältig



Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Märt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

malerin
gerda
schwegler

Im Fahrthag 6
5102 Rapperswil

T: 062 897 11 48
F: 062 822 78 55
M: 079 215 53 25

Malerarbeiten
innen und aussen
Tapezierarbeiten
Dekorative Techniken
Kleinere Gipserarbeiten
uns ist nichts zu bunt

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein Telli und
Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Redaktionsteam: Hans Bischofberger,
Beat Lauterjung, Irène Rösch Zwick, Vera
Seeberger, Robert Wullschleger, Produk-
tion: Philip Moser

Anschrift: Redaktion Telli-Post
Postfach 543, 5004 Aarau, info@gztelli.ch
Tel. 062 824 63 44

Inseratenverwaltung, Layout und Druck:

marc-jean GmbH, Tellistr. 114, 5000 Aarau
Tel. 062 824 25 29, info@marc-jean.ch

Redaktionsschluss: am 15. des Vormonats
Erscheinungsweise: 10 x jährlich,
am letzten Mi des Vormonats,
Dez./Jan. + Juli/Aug. als Doppelnummern
Auflage: 2'700 Exemplare

**Wird kostenlos an alle Haushalte und
Geschäfte inklusive Postfächer des
Telli-Quartiers abgegeben.**

Trefflokal
 c/o Gemeinschaftszentrum Telli | Girixweg 12 | 5004 Aarau
 info@trefflokal.ch | Tel. 062 824 71 79



Tschüss Nazan...

Letzten Monat ging meine Arbeitszeit im Trefflokal zu Ende. Für mich beginnt aber schon bald wieder eine neue Zeit im beruflichen Leben. Ich bin nun mit meiner Ausbildung fertig und werde als diplomierte Sozialarbeiterin eine neue Stelle antreten können. Das Trefflokal bot mir, nebst einem lernreichen Arbeitsleben, auch ganz viele Möglichkeiten um zusammen mit den Kindern vielfältige Programme zu gestalten. Dabei wurde die Silvesterparty zum grossen Highlight. Einige trafen mich an Donnerstagen, auch am Mittagstisch. Wir lachten viel, hatten zusammen viel Spass. Natürlich gab es aber auch Momente, in denen wir Auseinandersetzungen hatten. Diese konnten wir wieder gemeinsam besprechen und wieder gutmachen. In diesem halben Jahr durfte ich ganz viel erfahren und lernte dabei sehr viele neue Leute kennen und bekam auch Unterstützung. Hiermit möchte ich mich bei allen verabschieden und bedanke mich für diese erfahrungsreiche Zeit.

Nazan Akgül



Im Namen aller Kinder und des ganzen GZ-Teams möchte ich dir ganz herzlich für deinen

Einsatz im Trefflokal danken. Wir werden deine lustige und aufgestellte Art vermissen und noch lange an die coole Silvesterparty denken. Wir wünschen dir auf deinem weiteren Lebensweg alles Gute.

Weitere News

Die Stelle von Nazan wird vorerst nicht neu besetzt, das Trefflokal ist in nächster Zeit von Montag bis Mittwoch jeweils von 14 – 18 Uhr geöffnet. Ich würde mich freuen, neue Gesichter im Trefflokal begrüßen zu dürfen.

Olivia Slavkovsky

Spielgruppe in Aarau

Noch freie Plätze!



www.schwanenaescht.ch
info@schwanenaescht.ch
 079 521 63 86



www.nab.ch

BESSER BERATEN WERDEN.

Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden wissen und gut aufgehoben fühlen.
www.nab.ch

WIR LÖSEN DAS.



Rita Lutz-Hürlimann

Rütmatstrasse 7 | 5004 Aarau | Telefon 062 822 44 40

RENAULT GRAND SCENIC: MONOSPACE «À LA CARTE».



3
JAHRE GARANTIE



Aare Touring Garage
5033 Buchs | Aarau



Steinachermatt 1, www.aare-touring.ch, Telefon 062 834 44 88, Fax 062 834 44 89

Teil 2

5032 Aarau Rohr

Furora

Auch wenn für mich das Schlagwort „Furora“ irgendwie Anklänge von Furioso, Furore, Euphorie enthält, habe ich heute doch den Eindruck, dass das Aufeinandertreffen von der Stadt Aarau mit der Gemeinde Rohr als Fusionspartner eher in harmonischer Stille abgelaufen ist und der Übergang des vorher selbstständigen Dorfes zum neuen Stadtteil von Aarau auch diskret und unspektakulär erfolgte. Kein schrilles Hickhack, keine endlosen, gehässigen Debatten begleiteten den Vorgang, der ja hüben wie drüben mit hoher Zustimmung begrüsst worden war.

Bevor wir unser neues Schwesterchen und seine Schönheiten genauer ansehen, scheint es nicht ganz unwichtig, ein paar Punkte der eher unsichtbaren Veränderungen hier als Information aufzuführen. Einzelne Angaben sind für den Alltag von Bedeutung, andere wieder mehr von allgemeinem Interesse:

- Als **Name** der zusammengeschlossenen Gemeinde gilt **Aarau**.
- Die **Ortsafeln** lauten auf „**Rohr, Stadt Aarau**“.
- Für die zusammengeschlossene Gemeinde gelten **Wappen und Siegel** von **Aarau**.
- Die bisherigen Einwohnerbürger- und Einwohnerbürgerinnen von Rohr erwerben das **Einwohnerbürger- resp. Einwohnerbürgerinnenrecht von Aarau**, ebenso erhalten die bisherigen **Ortsbürger und Ortsbürgerinnen** von Rohr das gleiche Recht von **Aarau**.
- Die **Stadt Aarau tritt in die Rechtsstellung** der Gemeinde Rohr bei der **Kreisschule Buchs-Rohr** ein. Mittelfristig wird die Schulorganisation überprüft.

- Bei der Bestellung von **Kommissionen** hat der Stadtrat Aarau auf eine **angemessene Vertretung des Ortsteils Rohr** zu achten.
- Die **Verwaltung** befindet sich in **Aarau**. Im Ortsteil Rohr wird eine Zweigstelle geführt, welche bei bedürfnisorientierten Öffnungszeiten insbesondere die folgenden Dienstleistungen anbietet: Aufgaben des Stadtbüros, Aufgaben des Werkhofs, Teilleistungen des Stadtbauamtes, das Bestattungsbüro für den Ortsteil Rohr.
- Das **Abstimmungslokal im Ortsteil Rohr** bleibt bestehen.
- Das **Personal** der Gemeinde Rohr wird **von der Stadt Aarau übernommen**. Dem Personal von Rohr werden die für die Gemeinde Rohr geleisteten Dienste angerechnet.

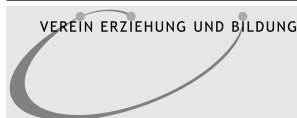
Soweit der Auszug aus den Bestimmungen aus dem „Vertrag über den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Rohr und Aarau zur Einwohnergemeinde Aarau vom 17.10.2007“.

Und zu guter Letzt noch dies: „Die einmaligen, fusionsbedingten Umstellungskosten sind durch die wiederkehrenden Einsparungen in weniger als 3 Jahren amortisiert.“

Dies ist noch eine doch sehr tröstliche Information aus dem „Bericht der Projektleitung und des Leitungsgremiums „Furora“ vom . Juni 2007.

Fortsetzung folgt.

*Robert Wullschleger,
Mitglied des Redaktionsteams*



Chantal Hug | Leiterin Kindertagesstätte CLUBHAUS-TELLI
 Institution des Vereins Erziehung und Bildung | Neuenburgerstrasse 13
 5004 Aarau | Tel. 062 822 18 88 | chantal.hug@veb-aargau.ch

1. Ferien-Hort-Wochen im Clubhaus Telli

In den Frühlingsferien vom 12. April – 23. April 2010 bietet das Clubhaus Telli erstmals für alle 4 – 12 jährigen Kinder die Ferien-Hort-Wochen an.

Chatten, surfen, googeln – viele Kinder machen heutzutage schon früh ihre ersten Interneterfahrungen. Dabei treffen sie nicht selten auf verschiedenste Formen der Gewalt oder werden im Chat sexuell belästigt.

Aufgrund dieser Entwicklung stellt das Clubhaus Telli die Frühlingsferien ganz unter das Zeichen der Medien, mit dem Schwerpunkt „Sicher im Internet“. Durch verschiedene kreative Angebote setzen sich die Kinder mit den Medien auseinander und lernen, wie sie sich im Netz sicher bewegen und schützen können.

Das Gemeinschaftszentrum Telli stellt dazu die Computer des Trefflokals zur Verfügung. Unter anderem können die Kinder mit Power

Point oder Paint experimentieren.

Die Kinder werden morgens, nachmittags oder ganztags betreut.

Der Beitrag richtet sich nach dem steuerbaren Einkommen der Eltern und ist für Aarauer Kinder von der Stadt subventioniert.

Ganztagsbetreuung kostet in den Ferien mindestens 12.00 CHF und höchstens 72.– CHF pro Tag. Die Halbtagsbetreuung kostet mindestens 7.50 CHF und höchstens 45.– CHF pro Tag.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 062 822 18 88 oder chantal.hug@veb-aargau.ch.

Der Anmeldeschluss für die Ferien-Hort-Wochen ist der 1. April 2010.

Chantal Hug

*Damen- und
Herren-Coiffure*



**coiffure
fischer**

Einkaufszentrum Telli 062 822 17 70

Rätselseite

c/o Gemeinschaftszentrum Telli | Girixweg 12 | 5004 Aarau
Fabienne Zwick



Buchstabenrätsel: Suchen Sie alle aufgelisteten Wörter im Buchstabengitter. Die Wörter können in allen Richtungen geschrieben sein. Die restlichen Buchstaben ergeben von oben links nach unten rechts gelesen den Lösungssatz. Viel Erfolg!

M D K A G A B S A T E E L E E
 K U U L T N L L I K L Q S U S
 I T R A E I I A O L E S R K S
 N S T T B I K R A E A Z I W A
 D O M I N A N H I R C N E A R
 E P A R I E N T T L D K S L T
 R I L T A R Z S I E L A E D S
 G L I B U W T S R E A E E S R
 A L B T C T K T F R R G T P E
 R E U H A R U S E U L Z U H T
 T T N M I R T S O P A G O S F
 E R T P N E O C S I D K I O L
 N Ü P E M A I E N Z U G N C E
 R E N H C A B L E G N E S I D
 T E L L I S C H U L H A U S E

- AARE
- ABAU
- BLOECKE
- DELFTERSTRASSE
- DISCO
- EINKAUFSZENTRUM
- GZ
- HPS
- KINDERGARTEN
- KINDERTURNEN
- KITA
- KLEINTIERZOO
- KRIPPE
- MAIENZUG
- MALIBU
- POST
- RÜTMATTSTRASSE
- SENGELBACH
- TELLIPOST
- TELLIRING
- TELLISCHULHAUS
- TURNHALLE
- WALD
- ZEKA

Lösungssatz:

_____H

Zahlenrätsel

Schreiben Sie die Zahlen 1 – 9 in die leeren Kästchen, so dass alle Rechnungen stimmen. Jede Zahl kommt nur einmal vor.

Denken Sie daran, dass Multiplikation und Division vor Addition und Subtraktion ausgeführt werden.

	×		+		19
-		×		+	
	×		+		9
-		+		×	
	+		-		2
-6		14		43	

Beispiel: oberste Zeile: $2 \times 6 + 7 = 19$

Auflösung

Buchstabenrätsel: DAS TELLQUARTIER IST ABWECHSLUNGSREICH

Tellistrasse 116
5001 Aarau

Willkommen bei



aarauerauto ag



**Grosse
Premiere!
i20 ab
CHF 15'990**

**Die neue Hyundai-Vertretung für Aarau und Umgebung
freut sich auf Ihren Besuch.**



HYUNDAI
Drive your way